

發展局  
規劃地政科



Planning and Lands Branch  
Development Bureau

17/F, West Wing  
Central Government Offices  
2 Tim Mei Avenue, Tamar  
Hong Kong

電話 Tel.: 3509 8810

傳真 Fax: 2868 4530

香港添馬添美道二號  
政府總部西翼十七樓

本局檔號 Our Ref.

來函檔號 Your Ref.

香港中區  
立法會道 1 號  
立法會綜合大樓  
立法會秘書處  
盧慧欣女士

盧女士：

關注元朗南房屋用地規劃及工程研究對本地農業的影響

就何俊賢議員於2018年2月27日關於標題事項提交立法會發展事務委員會主席的信件，經諮詢食物及衛生局後，我們的中英文回應詳列於夾附的文件中。

發展局局長

(鍾文傑



代行)

2018年6月22日

副本抄送：

食物及衛生局 (經辦人：邱詩穎女士) (傳真:2136 3282)

政府支持本地禽畜業提升農場內防控禽畜感染疾病的措施，以保障公眾衛生。政府會持開放的態度，在不擴大飼養禽畜數量和能夠加強農場生物保安以減低禽畜感染疾病風險的基礎上，考慮便利禽畜業界搬遷農場的建議。就此，食物及衛生局將於7月10日就有關搬遷受發質展計劃影響的禽畜農場事宜，諮詢立法會食物安全及環境衛生事務委員會。

The Government supports the local livestock industry to enhance preventive and control measures against infectious livestock diseases in farms to safeguard public health. The Government is open-minded to the trade's proposal for relocating livestock farms, provided that the risk of livestock infection would be reduced with biosecurity improvement in their farms and without increasing the livestock rearing capacity. To this end, the Food and Health Bureau will consult the LegCo Panel on Food Safety and Environmental Hygiene at its meeting on 10 July 2018 about the issues relating to the relocation of livestock farms affected by development plans.